



## Максимальна потужність поєднується з максимальним комфортом.

Нова лінійка Wolverine® RMAX™1000 сповіщає про появу нового покоління заряджених адреналіном двох- і чотиримісних моделей мотовсюдиходів SxS, готових відвезти вас до нових пригод. Цей рух уперед став можливим завдяки нашим унікальним традиціям конкуренції та широко відомому у світі досвіду розробки, який відчувається з моменту, коли ви ступаєте на борт.

Вдалих досвід досягнення спортивного успіху в поєднанні з доведеною досконалістю цих різнобічних машин із нашої широкої лінійки мотовсюдиходів для відпочинку й розваг допоміг нам змінити підхід до моделей класу SxS. Спочатку за допомогою серії YXZ1000R, а тепер за допомогою ще одного еталона — цього разу встановленого новим сімейством Wolverine® RMAX™ 1000.



- Найпотужніша у своєму класі машина з двигуном 999 куб. см
- Повний комплект технологій Off-Road від Yamaha
- Вражаючі можливості й зовнішній вигляд
- Дизайн нового покоління і агресивне оформлення
- 4 зручних ковшоподібних сидіння з високими спинками
- Додаткова гомологація категорії T



# Wolverine® RMAX™4 1000

Після широкомасштабних випробувань і тестування в усіх можливих умовах народився новий рівень потужності й комфорту, що відчувається на будь-якій поверхні. Високотехнологічна конструкція трансмісії та підвіски створює максимально тісний зв'язок водія з машиною, який не був можливий раніше.

## Переосмисліть все.

Насолоджуйтеся пригодами разом із друзями й близькими в комфортній, найкращій у своєму класі автомобільній кабіні, що вміщає чотири повнорозмірні сидіння. Ви можете по-справжньому стильно подорожувати бездоріжжям, оскільки в цьому мотовсюдиході неперевершена потужність абсолютно нового двигуна Yamaha об'ємом 999 куб. см із паралельними здвоєними циліндрами поєднується з чудовою керованістю й регульованою підвіскою.

Модель Wolverine® RMAX™4 1000 не тільки пропонує безпрецедентний стиль і комфорт, але й розширює ваші горизонти, даючи вам змогу брати друзів і родину в запаморочливі подорожі будь-якими ландшафтами. Отримати нові враження буде ще легше завдяки приголомшливим новим особливостям і високотехнологічним системам керування на борту.

Сімейство Wolverine® RMAX™ 1000 створено з дотриманням нашої філософії розвитку Jin-Ki Kanpo (у перекладі з японської — «справжнє задоволення бути одним цілим із машиною»), у результаті чого ви отримуєте мотовсюдихід із широкими можливостями, у якому водій і пасажери відчувають впевненість у тому, що зможуть подолати найскладніші ландшафти.



## Чотири сидіння й вантаж

Це одна з найрізноманітніших машин у своєму класі. Вона вміщає від однієї до чотирьох осіб і вантаж, а також передбачає можливість винахідливого збільшення вантажного простору. Якщо скласти й посунути вперед задні сидіння, у задній частині можна безпечно перевозити вантаж масою до 272 кг — для цього встановлено кілька фіксувальних кріплень. Також є вбудований двохдюймовий тягово-зчіпний пристрій, здатний буксирувати повні 907 кг.



## Новий потужний двохциліндровий двигун об'ємом 999 куб. см

Приголомшлива потужність нового восьмиклапанного двигуна зі здвоєними паралельними циліндрами й двома верхніми розподільчими валами (DOHC) об'ємом 999 куб. см забезпечує кращу у своєму класі надплавну роботу у всьому діапазоні потужності з максимальним значенням 8500 об/хв. Стихія цієї машини — агресивна та енергійна їзда. Відмітна риса кожного двигуна Yamaha — легендарні довговічність і надійність, властиві нашим виробам. Це означає, що ви можете бути абсолютно спокійні.



## Виразний і агресивний стиль

Модель Wolverine® RMAX™4 1000 поєднує в собі можливості наступного рівня з виразним зовнішнім виглядом — помітними кольорами, агресивним дизайном передньої частини й захищеними шинами Dirt Commander. Абсолютно нові приховані передні світлодіодні фари й габаритні вогні в стилі «пихе око» ще більше підкреслюють його яскравий зовнішній вигляд, а світлодіодні задні фари, стоп-сигнали й ліхтарі заднього ходу покращують видимість.



## Високотехнологічна підвіска, що забезпечує максимальний комфорт

Абсолютно нову міцну підвіску спроектовано, щоб отримати одразу дві переваги, що дають змогу досягти чудової керованості: максимальну рухливість на низьких швидкостях, яка викликає відчуття збалансованості під час їзди бездоріжжям, і максимальний захист від торкання днищем із демпфуванням на вищій швидкості за агресивного маневрування. Широкі А-подібні важелі, спарені з легко регульованими амортизаторами FOX, ідеально об'єднують характеристики передньої й задньої частин.



## Містка кабіна для чотирьох осіб

Надзвичайно якісна конструкція кабіни нової моделі Wolverine® RMAX™4 1000, створена під натхненням від автомобілів, передбачає комфортабельні безпечні сидіння для чотирьох дорослих із комфортними ручками й шестипозиційними ременями безпеки. Сидіння в другому ряді піднято для відмінної видимості, щоб усі могли отримувати задоволення від поїздки і добре бачити місцевість навкруги.



## Шини, спроектовані для найжорсткіших поверхонь

Масивні 14-дюймові алюмінієві колеса оснащені 30-дюймовими шинами GBC Dirt Commander 2. У всіх шин однаковий розмір, тож ви маєте возити із собою лише одне запасне колесо. Ці особливі радіальні шини розроблено саме для Wolverine® RMAX™1000, щоб забезпечувати точне кермове керування та комфортне відчуття від боковин, що поєднується з їхньою довговічністю. Рисунок протектора гарантує чудове зчеплення з дорогою, хоч би яка була поверхня.

Двигун	
Тип двигуна	Liquid-cooled; 4-stroke; DOHC; Parallel Twin
Робочий об'єм	999 куб. см
Діаметр циліндра x хід поршня	93,0 мм x 73,5 мм
Ступінь стиснення	11.2 : 1
Система запалювання	TCI
Система змазки	Dry sump
Система запуску	Electric
Трансмісія	Yamaha Ultramatic® CVT automatic V-belt
Система приводу	On-Command® 2WD, 4WD, 4WD with Diff-lock
Головна передача	Shaft
Паливна система	Mikuni fuel injection with dual 48mm throttle bodies
Шасі	
Система передньої підвіски	Independent Double Wishbone with Anti-Sway Bar, 361 mm of wheel travel /FOX QS3 piggy back
Система задньої підвіски	Independent Double Wishbone with Anti-Sway Bar, 337 mm of wheel travel /FOX QS3 piggy back
Передні гальма	Dual ventilated hydraulic disc
Задні гальма	Dual ventilated hydraulic disc; Shaft mounted parking brake
Передні шини	AT29 x 9-14 GBC® Dirt Commander®
Задні шини	AT29 x 11-14 GBC® Dirt Commander®
Межі навантаження	
Вантажна платформа	272 кг

Габарити	
Загальна довжина	3255 мм
Загальна ширина	1677 мм
Загальна висота	2110 мм
Висота сидіння	872 мм
Колісна база	2290 мм
Споряджена вага (включаючи повну заправку маслом і паливом)	340 кг
Мінімальний радіус повороту	930 м
Ємність паливного бака	35 літрів
Об'єм масляного бака	5.5 літрів
Мінімальний дорожній просвіт	6 м

  

Додаткові характеристики	
Система рульового управління	Rack and Pinion Steering Assembly with Electric Power Steering
Towing capacity	907 кг



# Wolverine® RMAX™4 1000

The unit depicted in these images is equipped with optional Yamaha Genuine Accessories.

До керування квадроциклами з двигунами об'ємом до 50 куб. см допускаються лише діти віком від 6 років під обов'язковим наглядом дорослих. До керування квадроциклами з двигунами об'ємом від 70 до 90 куб. см допускаються лише діти віком від 12 років під обов'язковим наглядом дорослих. До керування квадроциклами з двигунами об'ємом понад 90 куб. см допускаються лише діти віком від 16 років. До керування мотовсюдиходами Side-by-Side допускаються лише діти віком від 16 років. Квадроцикли та позашляховики Side-by-Side розраховані на експлуатацію відповідно до конструктивних обмежень. Безпечна вага причепа і загальна вантажопідйомність (якщо застосовуються) вказані в посібнику користувача. Для довговічної й надійної експлуатації, а також для безпеки водія та пасажирів (тільки для мотовсюдиходів Side-by-Side) за жодних умов не перевищуйте рекомендовані навантаження. Їзда на квадроциклах може становити небезпеку. Для вашої безпеки уникайте вимощених поверхонь. Квадроцикли та позашляховики Side-by-Side призначені для руху поверхнями без твердого покриття. Рух по твердому покриттю може значно погіршити керування і призвести до втрати керування. Завжди вдягайте шолом, захисний одяг і окуляри. Заборонено перевозити на квадроциклах пасажирів. Завжди користуйтеся ременем безпеки під час їзди на позашляховику Side-by-Side. Заборонено займатися каскадерською їздою. Не сідайте за кермо після вживання алкоголю або наркотиків. Не перевищуйте швидкість. Будьте особливо обережні на пересіченій місцевості. Дотримуйтеся культури водіння: їзьте відповідально, не завдавайте шкоди навколишньому середовищу й дотримуйтеся місцевого законодавства. Компанія Yamaha рекомендує водіям квадроциклів і позашляховиків Side-by-Side пройти відповідні навчальні курси. Відомості про безпеку та навчальні курси можна отримати у свого дилера або національного дистриб'ютора Yamaha. Технічні характеристики й зовнішній вигляд продукції Yamaha можуть змінюватися без попередження. Відомості в цьому документі наведені для прикладу і не є контрактними зобов'язаннями щодо продуктів. Деякі моделі показані з додатковими аксесуарами. В цій брошурі зображені професійні водії. Не намагайтеся наслідувати їх. На всюдиходи та позашляховики Side-by-Side поширюється 12-місячна обмежена гарантія виробника. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до свого дилера.